

शक्येष्वेवाभवद्यात्रा तस्य शक्तिमतः सतः । समो सर्गः १७
रणसहायोऽपि नाम्नःप्रार्थी दवानलः ॥ ५७ ॥ न
धर्ममर्थकामाभ्यां बबाधे न च तेन तौ । नार्थं
कामेन कामं वा सोऽर्थेन सदृशस्त्रिषु ॥ ५८ ॥

शक्यत्विति । शक्तिमतः प्रभावजादिशक्तिशालिनोऽपि
सतस्त्रिष्टतस्तस्यातिथेः शक्येषु शक्तिविषयेष्वेव स्वस्मात्
क्षीणबलेष्वित्यर्थः यात्रा विग्रहार्थं गमनमभवत् तथाहि
दवानलो वनाग्निः समीरणसहायोऽपि वायुसहितोऽपि न अग्निः
प्रार्थी जलाकाङ्क्षी दग्धुमिति शेषः ॥ ५७ ॥ नधर्ममिति । स
राजा अर्थकामाभ्यां धर्मं न बबाधे नाशितवान् न च तेन
धर्मेण तावर्थकामौ कामेन नार्थं अर्थेन वा न कामं सर्वत्र
बबाधे इत्यस्यानुषङ्गः एकत्रैवासक्तो नासीदित्यर्थः किन्तु त्रिषु
धर्मार्थकामेषु सदृशः समानवृत्तिक आसीत् ॥ ५८ ॥